

Denne tekst tjener udelukkende som dokumentationsværktøj og har ingen retsvirkning. EU's institutioner påtager sig intet ansvar for dens indhold. De autentiske udgaver af de relevante retsakter, inklusive deres betragtninger, er offentliggjort i den Europæiske Unions Tidende og kan findes i EUR-Lex. Disse officielle tekster er tilgængelige direkte via linkene i dette dokument

► **B**

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 21. oktober 2013

om listen over områder og tredjelande, som er godkendt med hensyn til import af hunde, katte og fitter, og om standardsundhedscertifikatet til brug ved sådan import

(meddelt under nummer C(2013) 6721)

(EØS-relevant tekst)

(2013/519/EU)

(EUT L 281 af 23.10.2013, s. 20)

Ændret ved:

			Tidende	
		nr.	side	dato
► <u>M1</u>	Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2017/98 af 18. januar 2017	L 16	37	20.1.2017

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE**

af 21. oktober 2013

om listen over områder og tredjelande, som er godkendt med hensyn til import af hunde, katte og fritter, og om standardsundhedscertifikatet til brug ved sådan import

(meddelt under nummer C(2013) 6721)

(EØS-relevant tekst)

(2013/519/EU)

Artikel 1

Liste over områder og tredjelande, hvorfra hunde, katte og fritter kan importeres i overensstemmelse med direktiv 92/65/EØF

1. Sendinger af hunde, katte eller fritter, som er omfattet af bestemmelserne i direktiv 92/65/EØF, må kun importeres til Unionen, hvis de områder eller tredjelande, dyrene kommer fra, og ethvert område eller tredjeland, som de føres igennem i transit, er opført på en af listerne i:

- a) bilag I til beslutning 2004/211/EF
- b) del 1 i bilag II til forordning (EU) nr. 206/2010
- c) bilag II til gennemførelsesforordning (EU) nr. 577/2013.

2. Uanset stk. 1 må sendinger af hunde, katte eller fritter bestemt til organer, institutter og centre, der er godkendt i henhold til direktiv 92/65/EØF, kun importeres til Unionen, hvis de områder eller tredjelande, dyrene kommer fra, og ethvert område eller tredjeland, som de føres igennem i transit, er opført på den i stk. 1, litra c), omhandlede liste.

Artikel 2

Dyresundhedscertifikat til brug ved import fra områder eller tredjelande

Medlemsstaterne tillader kun import af hunde, katte eller fritter, der opfylder følgende betingelser:

- a) De ledsages af et dyresundhedscertifikat, der er udfærdiget i overensstemmelse med modellen i bilagets del 1, og som er udfyldt og underskrevet af en embedsdyrlæge i overensstemmelse med de forklarende bemærkninger i bilagets del 2.
- b) De opfylder kravene i det i litra a) omhandlede dyresundhedscertifikat for så vidt angår de områder eller tredjelande, de kommer fra, og ethvert område eller tredjeland, som de føres igennem i transit, jf. artikel 1, stk. 1, litra a), b) og c).

*Artikel 3***Ophævelse**

Beslutning 94/274/EF, 94/275/EF og 2005/64/EF ophæves.

▼B

Artikel 4

Overgangsbestemmelser

I en overgangsperiode, som udløber den 29. april 2015, tillader medlemsstaterne import til Unionen af hunde, katte eller fitter, der ledsages af et sundhedscertifikat udstedt senest den 28. december 2014 i overensstemmelse med modellerne i bilaget til beslutning 2005/64/EF eller i bilag I til gennemførelsesafgørelse 2011/874/EU.

Artikel 5

Anvendelse

Denne afgørelse anvendes fra den 29. december 2014.

Artikel 6

Adressater

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

▼ B

BILAG

▼ M1

DEL 1

Standarddyresundhedscertifikat til brug ved import til Unionen af hunde, katte og fletter

LAND:		Veterinærcertifikat ved import til EU						
Del I: Nærmere oplysninger om sendingen	I.1. Afsender Navn Adresse Land Tlf.		I.2. Certifikatets referencenr.		I.2.a.			
			I.3. Central kompetent myndighed					
			I.4. Lokal kompetent myndighed					
	I.5. Modtager Navn Adresse Land Tlf.		I.6.					
	I.7. Oprindelsesland	ISO-kode	I.8.		I.9. Bestemmelsesland	ISO-kode	I.10. Bestemmelsesregion	Kode
	I.11. Oprindelsessted Navn Godkendelsesnr. Adresse Navn Godkendelsesnr. Adresse Navn Godkendelsesnr. Adresse		I.12. Bestemmelsessted Navn Godkendelsesnr. Adresse					
	I.13. Indladningssted		I.14. Dato for afgang					
	I.15. Transportmiddel/-midler Fly <input type="checkbox"/> Skib <input type="checkbox"/> Togvogn <input type="checkbox"/> Køretøj <input type="checkbox"/> Andet <input type="checkbox"/> Identifikation Dokumentreference		I.16. Indgangsgrensekontrolsted i EU					
			I.17.					
	I.18. Varebeskrivelse		I.19. Varekode (HS-kode) 010619		I.20. Mængde			
I.21.		I.22. Antal kolli						
I.23. Plombenr./containernr.		I.24.						

▼ M1

I.25. Varer attesteret til:					
Andet	<input type="checkbox"/>	Selskabsdyr	<input type="checkbox"/>	Godkendte organer	<input type="checkbox"/>
I.26.		I.27. Import eller midlertidig indførsel til EU			<input type="checkbox"/>
I.28. Identifikation af varen					
Art (videnskabeligt navn)	Identifikationssystem	Identifikationsnummer	Fødselsdato [dd/mm/åååå]		

**M1**

LAND		Import til EU af hunde/katte/fritter						
Del II: Attesting	II.	Sundhedsoplysninger				II.a.	Certifikatets referencenr.	II.b.
	Undertegnede embedsdyrlæge i (tredjelandets navn) bekræfter hermed, at de i rubrik I.28 beskrevne dyr:							
II.1. kommer fra bedrifter eller virksomheder, jf. rubrik I.11, som er registreret af den kompetente myndighed og ikke er omfattet af noget forbud af dyresundhedsmæssige årsager, som undersøger dyrene regelmæssigt, og som overholder kravene til sikring af dyrenes velfærd								
II.2. ikke udviste tegn på sygdomme og på tidspunktet for undersøgelsen, som blev foretaget højst 48 timer inden afsendelsen af en dyrlæge, der er bemyndiget af den kompetente myndighed, var egnede til at blive transporteret som planlagt								
(1) enten II.3. er bestemt til et organ, institut eller center, jf. rubrik I.12, som er godkendt i henhold til bilag C til Rådets direktiv 92/65/EØF, og kommer fra et område eller et tredjeland opført i bilag II til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 577/2013.]								
(1) eller II.3. var mindst 12 uger gamle på tidspunktet for rabiesvaccinationen, og der er gået mindst 21 dage siden afslutningen af den primære rabiesvaccination (2), som er givet i overensstemmelse med gyldighedskravene i bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 576/2013, og en eventuel efterfølgende revaccination er givet inden udløbet af gyldighedsperioden for den foregående vaccination (3)] og								
(1) enten II.3.1. kommer fra et område eller et tredjeland, der er opført i bilag II til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 577/2013, og der er angivet nærmere oplysninger om den p.t. gyldige rabiesvaccination i skemaet nedenfor]								
(1) eller II.3.1. kommer fra eller er bestemt til transit gennem et område eller et tredjeland, der er opført i bilag I til Kommissionens beslutning 2004/211/EF eller i del 1 i bilag II til Kommissionens forordning (EU) nr. 206/2010, og der er udført en rabies-antistofitreringstest (4), hvor der er påvist en antistofiter på mindst 0,5 IU/ml (5) på en blodprøve, som er udtaget af den dyrlæge, der er bemyndiget af den kompetente myndighed, mindst 30 dage efter den foregående vaccination og mindst tre måneder inden datoen for udstedelse af dette certifikat; en eventuel efterfølgende revaccination er givet inden udløbet af gyldighedsperioden for den foregående vaccination, og nærmere oplysninger om den p.t. gyldige rabiesvaccination samt datoen for udtagning af prøven til testning af immunresponset er angivet i skemaet nedenfor:								
Transponder eller tatovering								
Dyrets alfanumeriske kode	Dato for anbringelse og/eller aflæsning (6) [dd/mm/yyyy]	Vaccinationsdato [dd/mm/åååå]	Vaccinens navn og producent	Batchnr.	Vaccinationens gyldighed		Dato for udtagning af blodprøven [dd/mm/åååå]	
					Fra [dd/mm/åååå]	Til [dd/mm/åååå]		
		(1) enten II.4. er hunde, som er bestemt til en medlemsstat, der er opført i bilag I til Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 1152/2011, og er behandlet mod <i>Echinococcus multilocularis</i> , og nærmere oplysninger om den dyrlægebehandling, der er foretaget i henhold til artikel 7 i Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 1152/2011 (7) (8), er angivet i skemaet nedenfor.]						
		(1) eller II.4. ikke er behandlet mod <i>Echinococcus multilocularis</i> .]						



LAND

Import til EU af hunde/katte/fritter

	II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.		II.b.
Dyrets alfanumeriske transponder- eller tatoveringskode	Echinokokbehandling		Behandelnde dyrlæge	
	Produktets navn og producent	Behandlingsdato [dd/mm/åååå] og klokkeslæt [00:00]	Navn med blokbogstaver, stempel og underskrift	
]
<p>Bemærkninger</p> <p>a) Dette certifikat anvendes for hunde (<i>Canis lupus familiaris</i>), katte (<i>Felis silvestris catus</i>) og fritter (<i>Mustela putorius furo</i>).</p> <p>b) Dette certifikat er gyldigt i 10 dage, efter at embedsdyrlægen har udstedt det. Ved søtransport forlænges nævnte periode på 10 dage med en yderligere periode svarende til sørejsens varighed.</p> <p>Del I:</p> <p>Rubrik I.11: <i>Oprindelsessted</i>: afsendervirksomhedens navn og adresse. Godkendelses- eller registreringsnummer angives.</p> <p>Rubrik I.12.: <i>Bestemmelsessted</i>: Skal angives, hvis dyrene er bestemt til et organ, institut eller center, der er godkendt i henhold til bilag C til Rådets direktiv 92/65/EØF.</p> <p>Rubrik I.25.: <i>Varer attesteret til</i>: Vælg »Andet«, hvis dyrene flyttes i henhold til artikel 5, stk. 4, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 576/2013.</p> <p>Rubrik I.28: <i>Identifikationssystem</i>: Vælg transponder eller tatovering.</p> <p style="padding-left: 40px;"><i>Identifikationsnr.</i>: Angiv transponderens eller tatoveringens alfanumeriske kode.</p> <p>Del II:</p> <p>(¹) Det ikke relevante overstreges.</p> <p>(²) En eventuel revaccination skal anses for en primær vaccination, hvis den ikke blev givet inden for gyldighedsperioden for en tidligere vaccination.</p> <p>(³) Certifikatet skal være vedlagt en bekræftet genpart af identifikationsdokumentet og vaccinationsoplysningerne for de pågældende dyr.</p> <p>(⁴) Den i punkt II.3.1 nævnte rabies-antistofitringstest:</p> <ul style="list-style-type: none"> — skal udføres på en prøve udtaget af en dyrlæge, der er bemyndiget af den kompetente myndighed, mindst 30 dage efter vaccinationsdatoen og tre måneder inden importdatoen — skal påvise mindst 0,5 IU/ml rabiesvirusneutraliserende antistof i serum — skal udføres af et laboratorium, der er godkendt i henhold til artikel 3 i Rådets beslutning 2000/258/EF (en liste over godkendte laboratorier findes på adressen http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm) 				

▼ **M1**

LAND		Import til EU af hunde/katte/fritter	
II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.	
	<p>— behøver ikke blive gentaget på et dyr, som efter udførelse af testen med tilfredsstillende resultat er blevet revaccineret mod rabies inden for gyldighedsperioden for en tidligere vaccination.</p> <p>Certifikatet skal være vedlagt en bekræftet genpart af den officielle rapport fra det godkendte laboratorium med resultatet af den i punkt II.3.1 nævnte rabiesantistoftest.</p> <p>⁽⁵⁾ Heraf følger, at den attesterende embedsdyrlæge bekræfter, at han i det omfang, det er muligt, og om nødvendigt ved kontakt til det laboratorium, der er angivet i rapporten, har kontrolleret ægtheden af laboratorierapporten om resultaterne af antistofitrering test, der er nævnt i punkt II.3.1.</p> <p>⁽⁶⁾ Sammenholdt med fodnote ⁽³⁾ skal mærkningen af de pågældende dyr ved implantering af en transponder, eller med en letlæselig tatovering påført inden den 3. juli 2011 være kontrolleret, inden der indføres nogen oplysninger i dette certifikat, og den skal altid gå forud for enhver vaccination eller, hvor det er relevant, undersøgelse, der foretages på disse dyr.</p> <p>⁽⁷⁾ Den i punkt II.4 nævnte behandling mod <i>Echinococcus multilocularis</i> skal:</p> <p>— foretages af en dyrlæge højst 120 timer og mindst 24 timer inden tidspunktet for planmæssig indførsel af hundene til en medlemsstat eller en del af en medlemsstat opført i bilag I til Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 1152/2011</p> <p>— foretages med et godkendt lægemiddel, som indeholder en passende dosis praziquantel eller farmakologisk virksomme stoffer, som hver for sig eller i kombination har vist sig at reducere ormebyrden for så vidt angår <i>Echinococcus multilocularis</i>-parasitten på modne og ikke-modne stadier i tarmen hos den pågældende værtsart.</p> <p>⁽⁸⁾ Det i punkt II.4 nævnte skema skal bruges til at dokumentere nærmere oplysninger om en yderligere behandling, hvis en sådan er foretaget efter datoen for underskrivelse af certifikatet og forud for den planmæssige indførsel til en medlemsstat eller en del af en medlemsstat opført i bilag I til Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 1152/2011.</p>		
	<p>Embedsdyrlæge</p> <p>Navn (med blokbogstaver):</p> <p>Dato:</p> <p>Stempel:</p>	<p>Stilling og titel:</p> <p>Underskrift:</p>	

▼ **B**

DEL 2

Forklarende bemærkninger vedrørende udfyldelse af dyresundhedscertifikaterne

- a) Hvis det i standardcertifikatet er angivet, at ikke relevante erklæringer skal overstreges, kan de erklæringer, der ikke er relevante, overstreges, paraferes og stemples af embedsdyrlægen eller helt slettes fra certifikatet.
- b) Originaleksemplet af hvert certifikat skal bestå af et enkelt ark papir, eller det skal, hvis der kræves mere tekst, være udformet således, at alle de nødvendige ark udgør et samlet hele og ikke kan skilles ad.
- c) Certifikatet udfærdiges på mindst ét af de officielle sprog i den medlemsstat, hvor det grænsekontrolsted, hvor sendingen føres ind i EU, ligger, og i bestemmelsesmedlemsstaten. Disse medlemsstater kan dog tillade, at certifikatet udfærdiges på de(t) officielle sprog i en anden medlemsstat, om nødvendigt vedlagt en officiel oversættelse.

▼B

- d) Hvis certifikatet vedhæftes yderligere ark/papir/dokumentation med henblik på identifikation af enkelt dyr i sendingen (rubrik I.28 i standarddyresundheds-certifikatet), skal disse ark/dokumenter også betragtes som en del af det originale certifikat, og hvert af disse ark forsynes med embedsdyrlægens underskrift og stempel.
- e) Hvis certifikatet med vedhæftede ark/dokumenter som nævnt i litra d) består af mere end én side, skal hver side nederst på siden pagineres (sidetal af samlet sidetal) og øverst på siden forsynes med certifikatets referencenummer som tildelt af den kompetente myndighed.
- f) Det originale certifikat skal udfyldes og underskrives af embedsdyrlægen i eksportområdet eller -tredjelandet. Eksportområdets eller -tredjelandets kompetente myndighed sørger for, at der følges samme regler og principper for udstedelse af certifikater som dem, der er fastsat i Rådets direktiv 96/93/EF.

Underskriftens farve skal afvige fra påtrykkets farve. Det samme gælder stempler, dog ikke prægestempler eller vandmærker.

- g) Certifikatets referencenummer, jf. rubrik I.2 og II.a, skal være tildelt af eksportområdets eller -tredjelandets kompetente myndighed.